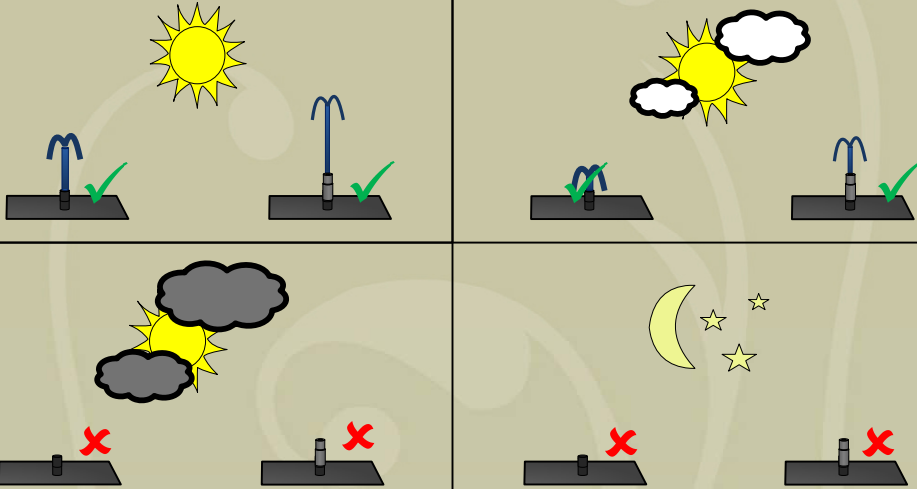
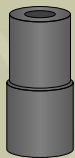


Performance - Leistung - Performance

- EN This product is designed primarily to operate in summer months but will also work in spring and autumn provided there is good sunshine. Performance is directly related to the amount and strength of sunlight received.
- DE Dieses Produkt wurde vorrangig für den Gebrauch in den Sommermonaten entwickelt. Funktioniert bei entsprechender Sonneneinstrahlung auch im Frühling und Herbst. Der optimale Betrieb hängt von der Stärke und Dauer der Sonneneinstrahlung ab.
- FR Ce produit est conçu principalement pour fonctionner l'été mais il marchera aussi au printemps et en automne si l'ensoleillement est suffisant. La performance est directement liée au niveau d'ensoleillement.

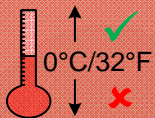


Accessories – Zubehör - Accessoires



- EN The short nozzle can be used to produce a finer higher stream of water.
Note: May need to be removed in bright sunlight to avoid splashing.
- DE Das kurze Stück kann benutzt werden, um eine feinere, höhere Fontäne zu ermöglichen.
Anmerkung: Bei starker Sonneneinstrahlung evtl. entfernen, um Spritzwasser zu verhindern.
- FR La buse la plus courte peut être utilisé afin de produire un jet d'eau plus fin et plus haut.
Nota: en plein soleil, cette buse éclaboussera peut être.

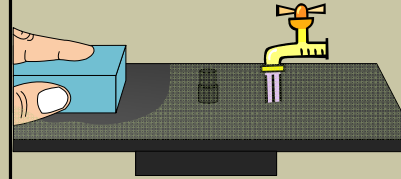
Frost - Frost - Gelée



- EN Frost causes damage, store whole product inside during cold weather.
- DE Frost verursacht Schäden. Bei Frost muß der gesamte Brunnen im Haus aufbewahrt werden.
- FR La gelée peut endommager votre fontaine, il est donc conseiller de rentrer tout l'appareil durant l'hiver.

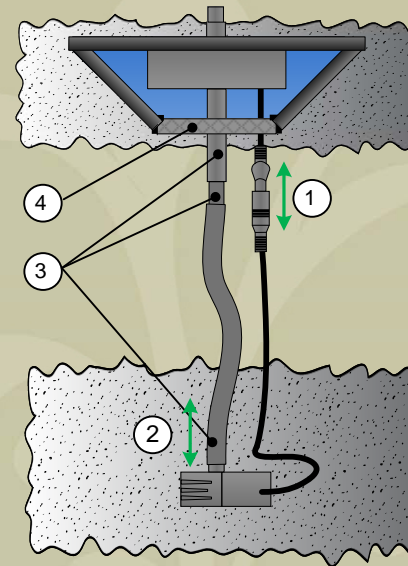
Maintenance - Pflege und Wartung - Maintenance

- EN We recommend regular maintenance and water changes to ensure optimum performance.
- DE Wir empfehlen regelmäßige Pflege und Wasserwechsel zur Sicherstellung des optimalen Betriebes.
- FR Nous conseillons de nettoyer la pompe et de changer l'eau régulièrement afin d'optimiser le fonctionnement de votre fontaine.



- EN Use water or glass cleaner.
- DE Benutzen Sie Wasser oder Glasreiniger.
- FR Nettoyer avec de l'eau ou un nettoyant de carreaux de verre.

Pump removal - Pumpenentfernung - Enlèvement de la pompe



- EN Remove the top part, unplug the pump connectors (1) and disconnect the tubing (2). When re-assembling ensure tubes (3) are connected through to the back of the solar panel and bung (4) is securely fitted in the hole.
- DE Heben Sie das Oberteil an, lösen die Steckerverbindung und entfernen den Schlauch. Bei der Montage sicherstellen, daß die Röhrchen (3) gut verbunden sind und der Dichtring (4) exakt in die Öffnung eingepaßt ist.
- FR Enlever la partie supérieure, débrancher les connecteurs pompe / capteur (1) et le tube d'eau (2). Lors de l'assemblage, bien vérifier que les tubes (3) soient bien connectés et que le bouchon (4) en caoutchouc soit bien en place et bien bouché, comme l'est indiqué sur le schéma.

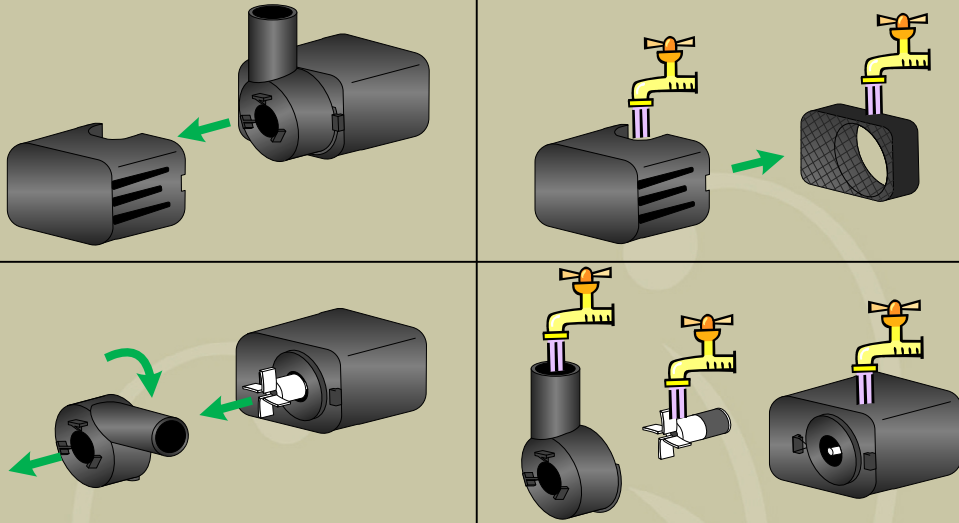
Connections - Verbindungen - Connections

Important!



- EN Ensure connectors are water tight.
- DE Stecker fest eindrehen, damit wasserdicht.
- FR Bien s'assurer que les connections soient étanches..

Pump cleaning - Pumpenreinigung - Nettoyage de la pompe



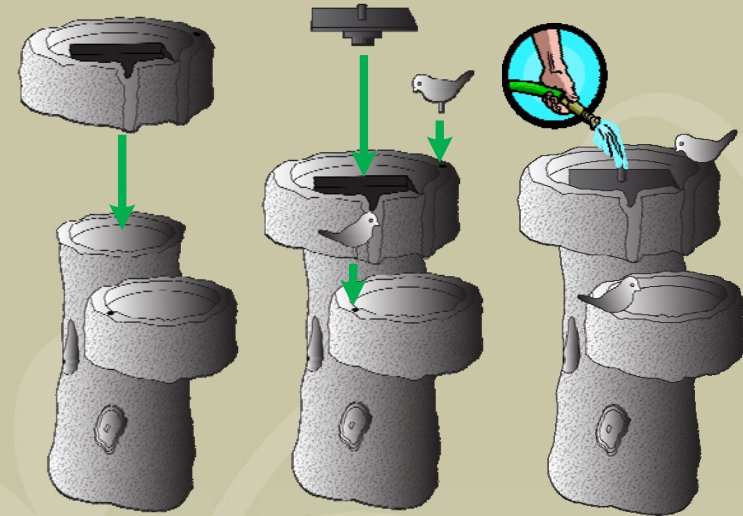
Problem Solving - Problemlösung - Comment régler les petits problèmes

- EN
1. Check the fountain is positioned correctly, receiving sunlight and not in shade.
 2. Check water level and ensure the pump is submerged.
 3. Check connections between the pump and panel.
 4. Clean all parts as shown and change water.
 5. If problems persist contact customer services (refer to contact sheet or website).
- DE
1. Kontrollieren Sie die richtige Position des Brunnens, volle Sonneneinstrahlung, kein Schatten.
 2. Kontrollieren Sie die Wassermenge und stellen Sie sicher, daß die Pumpe unter Wasser liegt.
 3. Kontrollieren Sie die Steckerverbindung zwischen Pumpe und Solarmodul.
 4. Reinigen Sie alle Teile wie beschrieben und wechseln Sie das Wasser.
 5. Bei Problemen kontaktieren Sie bitte den Kundenservice (Angaben finden Sie auf der Servicekarte oder unter www.smartsolar.com).
- FR
1. Vérifier que le panneau solaire soit bien exposé au soleil.
 2. Soyez certain que le niveau d'eau est suffisant et que la pompe est bien submergée.
 3. Vérifier les connexions entre la pompe et le panneau.
 4. Bien nettoyer les composants comme indiqué, et changer l'eau.
 5. Si les problèmes persistent, veuillez contacter le service client.

1 Year Warranty - La Garantie 1 Ans - 1 Jahr Garantie

Tree Trunk Birdbath

Assembly - Montage - Assemblage



- EN Fill main bowl with water. Water must be regularly topped up.
- DE Füllen Sie die große Schale mit Wasser. Wasser muß regelmäßig nachgefüllt werden.
- FR Remplir la vasque d'eau – et vérifier régulièrement à ce que le niveau soit maintenu.

Position - Position - Position

